

EN Manual

NL Handleiding

DE Bedienungsanleitung

FR Manuel

User instructions - please keep
for future references



Volcano Pellet Fire pit

SMALL

89800 - EAN: 8719956297380

89801 - EAN: 8719956297786

89804 - EAN: 8719956295577

MEDIUM

89810 - EAN: 8719956295546

89811 - EAN: 8719956295614

89814 - EAN: 8719956295607

LARGE

89820 - EAN: 8719956297397

89821 - EAN: 8719956295799

EXTRA LARGE

89830 - EAN: 8719956295805

89831 - EAN: 8719956295812



WARNING!

Probable danger to life and risk of injury!

FOR OUTDOOR USE ONLY!

Use in closed spaces can be dangerous
and is **FORBIDDEN**.

Please read the manual before usage.



NOTE - IMPORTANT!

Carefully remove the packaging before use,
but keep the safety manual. These are part
of the product. Please note all safety
warnings mentioned in this manual.
Read the instructions in their entirety and
keep them for future reference. These must
be stored with the product. This product is
for household use and may not be used for
commercial or contractual purposes.



FOR OUTDOOR USE ONLY

ALLEEN VOOR BUITENGEBRUIK

NUR FÜR DEN AUSSENBEREICH

UNIQUEMENT POUR USAGE
EXTÉRIEUR





Fuel shield



Ashtray



Fire pit



Protection mat*

*** Note:** Protection mat only included with Medium and Small model.
Let op: Beschermmat alleen inbegrepen bij Medium en Small model.
Hinweis: Schutzmatte nur im Medium und Small Modell enthalten.
Remarque : Tapis de protection uniquement inclus avec le modèle



Assembly

For Large and Extra Large models, attach the legs to the firepit with 3 screws. Medium and Small models are pre-assembled and require no assembly.

Montage

Voor Large en Extra Large modellen: bevestig de poten aan de vuurkorf met 3 schroeven. Medium en Small modellen zijn voorgemonteerd en vereisen geen montage.

Montage

Für die Large und Extra Large Modelle die Beine mit 3 Schrauben an der Feuerstelle befestigen. Die Medium und Small Modelle sind vormontiert und benötigen keine Montage.

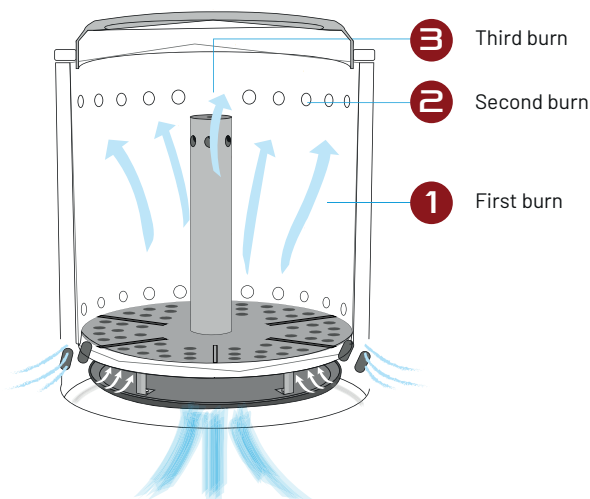
Assemblage

Pour les modèles large et extra larges : fixez les pieds au brasero avec 3 vis. Les modèles Medium et Small sont préassemblés et ne nécessitent aucun assemblage.



Travelbag included,
 Travel bags vary by model for each size.
Reistas inbegrepen.
 Reistassen verschillen per model en per formaat.
Reisetasche enthalten,
 Die Reisetaschen variieren je nach Modell für jede Größe.
Sac de transport inclus.
 Les sacs de transport varient selon le modèle et la taille.





The double-walled construction ensures that the air circulates efficiently. This results less smoke is produced and the firepit burns better.

De dubbelwandige constructie zorgt ervoor dat de lucht efficiënt circuleert. Dit resulteert in minder rook en een beter brandende vuurkorf.

Die doppelwandige Konstruktion sorgt dafür, dass die Luft effizient zirkuliert. Dadurch entsteht weniger Rauch, und die Feuerstelle brennt besser.

La construction à double paroi garantit une circulation efficace de l'air. Cela réduit la fumée et permet au brasero de mieux brûler.



VOLCANO

Easy to clean

The Firepit is easy to clean. Only remove the ashtray from the firepit when the product has cooled down completely. The firepit should be completely cleaned and dried after use. Store the product dry in the supplied travelbag

De Volcano is gemakkelijk schoon te maken.

Verwijder de aslade alleen uit de Volcano wanneer het product volledig is afgekoeld. De Volcano moet volledig schoongemaakt en gedroogd worden na gebruik. Bewaar het product droog in de meegeleverde draagtas.

Einfach zu reinigen

Die Feuerstelle ist einfach zu reinigen. Entfernen Sie den Aschenbecher nur, wenn das Produkt vollständig abgekühlt ist. Die Feuerstelle sollte nach der Benutzung vollständig gereinigt und getrocknet werden. Lagern Sie das Produkt trocken in der mitgelieferten Reisetasche.

Le Volcano est facile à nettoyer.

Retirez le cendrier du Volcano uniquement lorsque le produit est complètement refroidi. Le Volcano doit être entièrement nettoyé et séché après utilisation. Rangez le produit au sec dans le sac de transport fourni.





WARNING SAFETY RULES: PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY RULES PRIOR TO OPERATION OF THIS PRODUCT

Before you begin...

Care and safe use guidelines

This product is not intended for commercial use. Generally acknowledged accident prevention regulations and enclosed safety instructions must be observed.

Only perform work described in these instructions for use. Any other use is improper. The manufacturer will not assume responsibility for damage resulting from such use.

Product information

About this product



NOTE

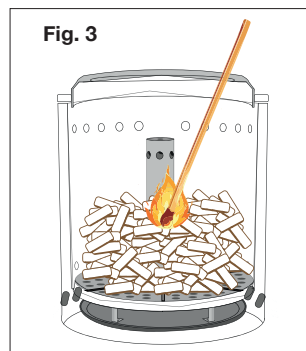
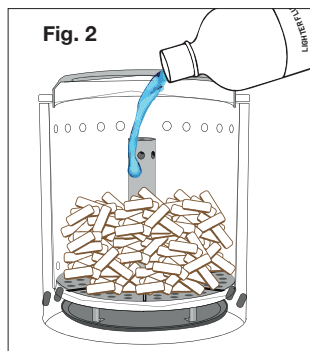
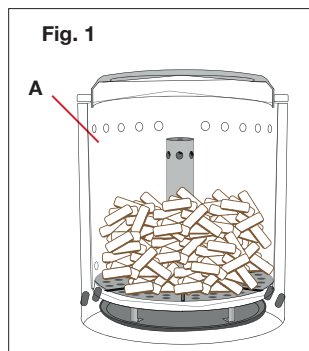
Remove any packaging before use, but retain the safety instructions.

GETTING STARTED

1. Read all instructions and warnings prior to use.
2. For Large and Extra Large models, attach the legs to the burner with 3 screws. Small and Medium models are pre-assembled and require no assembly.
3. Ensure that the product is positioned OUTSIDE on a permanent flat, stable, heat resistant, non-flammable surface away from flammable items.
4. For the table models (small and medium) use the provided protection mat with the black side facing down and not on heat-sensitive materials.

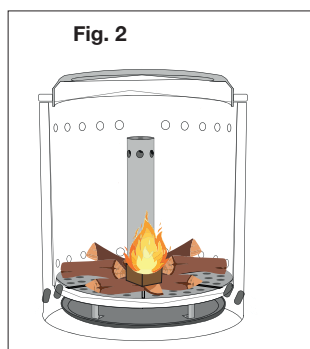
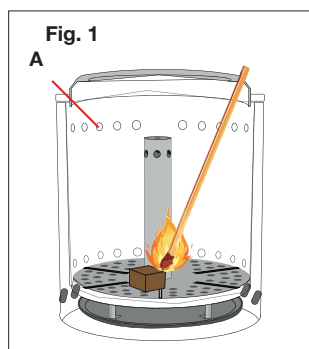
LIGHTNING PELLETS

1. Add pellets in the burn chamber of the firepit. (Fig. 1)
2. Add Lighter fluid (Fig. 2). Use a long lighter to light the pellets. (Fig. 3)
3. Be careful adding more pellets while the fire is fully burning, as it becomes extremely hot! To refill pellets, please use a metal shovel to avoid burn injuries.



LIGHTNING WOOD

1. Add a fire starter in the burn chamber of the firepit.
2. Use a long lighter to light the fire starter. (Fig. 1)
3. Start adding dry, smaller wood (without bark). Don't load the wood higher than the interior burn holes (A), this will cut off the airflow. (Fig. 2).
4. Be careful adding more wood while the fire is fully burning, as it becomes extremely hot!



WHAT SURFACES CAN I USE VOLCANO ON?

Volcano is for outdoor use only. Small and Medium sizes are designed as tabletop fire pits, perfectly sized for outdoor dining tables to stylish end tables. Volcano should always be used with its included heat protection mat on a stable surface. Even when using the mat, the fire pit burns extremely hot, and hot air may collect underneath. Do not use on heat-sensitive materials. Never leave Volcano unattended on or near a combustible surface, even while it is cooling down.



WARNING SAFETY RULES: PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY RULES PRIOR TO OPERATION OF THIS PRODUCT



WARNING!

- This product is for **OUTDOOR USE ONLY** and will become very hot during use.
- **DON'T** overload the product with wood.
- **DO NOT** place the burner within 3 meter to flammable and heat-sensitive materials or items. Also ensure that there is a minimum overhead clearance of 3 meter from the top of the unit. Beware of overhanging objects or trees.
- **DO NOT** use this product as a furnace. **DO NOT** cook or prepare food in the product. **ONLY** use as instructed.
- Keep children, vulnerable people and pets at a safe distance from the product when in use. **DON'T** leave unattended when hot.
- **DO NOT** use a chemical based cleaner as this may ignite a flame on next use.
- **DO NOT** use this product in a tent, caravan, car, cellar, loft or on a boat or under any awnings, parasols or gazebos.
- **DO NOT** use this product on decking or any other flammable surfaces such as dry grass, wood chips, leaves or decorative bark.
- **DO NOT** handle or move the product whilst alight as it will become extremely hot.
- Ensure that the burner is positioned away from flammable items or flammable liquids. Be careful wearing flammable or loose clothing when operating the Firepit.
- This product is fueled by wood. **DO NOT** use petrol, alcohol or similar substances to light a fire.
- In the product irreparable damage may be caused to improper or careless use. Always handle the prescribed instructions. The product must **NOT** be moved (do not drag) whilst in use.
- **DO NOT** use water to extinguish the fire as this could cause damage to the Firepit as well as injury to the user.
- **ATTENTION:** Danger of carbon monoxide poisoning! Only for outdoor use! Do not use the fire basket in closed rooms!
- **ATTENTION!** Always comply with national and local regulations regarding permits, operation, safety distances and the like!
- Only use the fire basket for burning ready-for-use soft or hard wood (pellets made of this wood allowed)!
- **ATTENTION:** This fire basket gets very hot! Do not move it during use!
- **ATTENTION!** Do not use spirit or petrol for igniting or re-igniting! Only use firelighters in accordance with EN 1860-3!
- **DO NOT** use the fire basket if it shows any deformations or damages. Check before every use!



ATTENTION!

- Keep children, vulnerable people and pets at a safe distance!
- Danger of carbon monoxide poisoning! **ONLY** for outdoor use! **DO NOT** use the fire basket in closed rooms!
- Never use the fire basket for burning waste or any other unsuitable or unrecommended fuels including liquid fuels.
- The product will become very hot! Never attempt to touch or move the firepit during use or before it has completely cooled down. Any direct contact may lead to serious injury whether accidental or otherwise. **DO NOT** lean any objects against the firepit.
- The Firepit should be protected from wind and not used when winds are high.
- For safety reasons, always inspect your product prior to use for signs of fatigue and damage, and replace your model as and when necessary. Continuing to use a damaged unit could cause personal injury or damage to property.



WARNING SAFETY RULES: PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY RULES PRIOR TO OPERATION OF THIS PRODUCT

RUST AND DISCOLORATION

The Volcano firepit may experience some rust or discoloration over time. This is a natural result of the high temperatures it generates, leading to what is known as patina. While stainless steel offers better resistance to rust, it is not completely rust-proof.

Prolonged exposure to moisture can increase the likelihood of staining or rusting. However, these changes will not impact the performance of your Volcano products and are not covered by the lifetime performance warranty. Please follow the instructions for maintenance, cleaning, and storage outlined in this manual.

STORAGE

As this model is made from steel, the surface will age as soon as it is placed outside and from first use. This is to be expected, does not affect use and is not a product fault. The product should be completely cleaned and dried after use. Store the product dry in the supplied travelbag. We can't be held liable for rust due to weather conditions.

PRODUCT DISPOSAL

Do not dispose of the product with regular waste. Take it to an authorized waste collection point in accordance with applicable environmental regulations. This supports reuse and recycling.

WARRANTEE CONDITIONS

We offer a two-year warranty from the date of sale. If there are any product defects, please contact your point of sale.

We guarantee that defects due to material and manufacturing faults will be remedied free of charge by replacement or repair for a period of 2 years from the date of purchase.

Warranty claims must be made immediately after they become known. In the event of a warranty claim, we will ask your sales point to send pictures of the defective product, stating the reason for the complaint, along with the proof of purchase to service@outtrade.eu. Replacing or repairing the product does not extend the warranty period.

The warranty does not apply:

- in case of wear and tear
- in the event of damage caused by misuse or improper use
- in case of damage caused by storm, lightning or other disasters for which no one can be blamed
- in case of defects that were already known to the customer at the time of purchase
- in case of modifications or repairs to the product
- in case of professional use (restaurants, caterers, hotels, camping sites, etc.)
- on rust formation; this is part of the product and can be brushed off
- product should be protected against water and moisture, preferably with a waterproof cover (which should be regularly cleared of wetness)



WAARSCHUWING VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN: LEES DE VOLGENDE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN VOORAFGAAND AAN HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT

Voordat je begint...

Richtlijnen voor veilig gebruik

Dit product is niet bedoeld voor commercieel gebruik. Algemeen erkende voorschriften voor ongevallenpreventie en bijgevoegde veiligheidsinstructies moeten worden nageleefd.

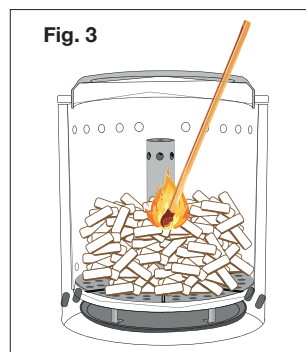
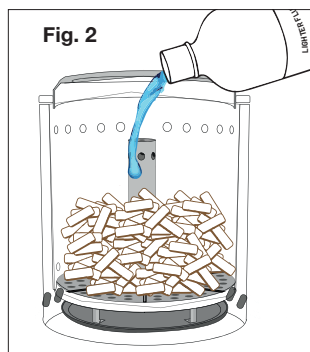
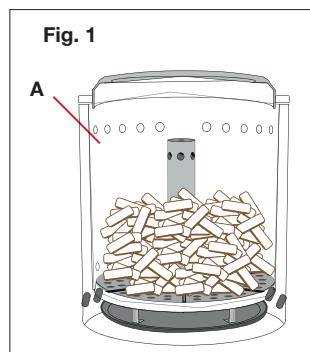
Voer alleen werkzaamheden uit die in deze gebruiksaanwijzing worden beschreven. Elk ander gebruik is ongepast. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van dergelijk gebruik.

AAN DE SLAG

1. Lees vóór gebruik alle instructies en waarschuwingen.
2. Bij de Large en Extra Large modellen bevestigt u de poten met 3 schroeven aan de brander. De small en medium modellen zijn voorgemonteerd.
3. Zorg ervoor dat het product BUITEN op een permanent vlak, stabiel, hittebestendig, niet-ontvlambaar oppervlak wordt geplaatst, uit de buurt van brandbare voorwerpen.
4. Gebruik voor de tafelmodellen (klein en middelgroot) de meegeleverde beschermmat met de zwarte kant naar beneden en niet op warmtegevoelige materialen.

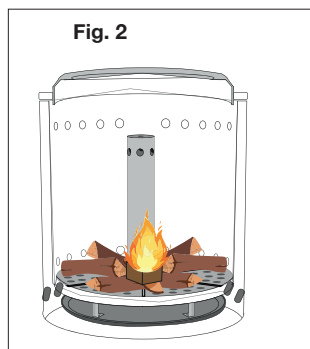
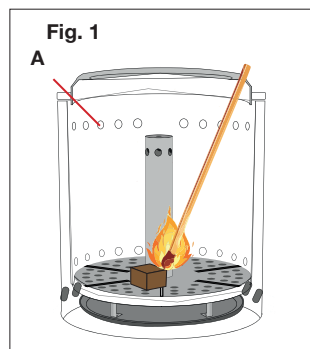
AANSTEKEN PELLETS

1. Voeg pellets toe in de verbrandingskamer van de Volcano. (Fig. 1)
2. Aanmaakvloeistof toevoegen (Fig. 2). Gebruik een lange aansteker om de pelletkorrels aan te steken. (Fig. 3)
3. Wees voorzichtig bij het toevoegen van meer pelletkorrels als het vuur volledig brandt, aangezien het extreem heet wordt!



AANSTEKEN HOUT

1. Voeg een aanmaakblokje toe in de verbrandingskamer van de Volcano.
2. Gebruik een lange aansteker om het aanmaakblokje aan te steken. (Afb. 4)
3. Begin met het toevoegen van droog, kleiner hout (zonder schors). Laad het hout niet hoger dan de brandgaten aan de binnenkant (A), hierdoor wordt de luchtstroom afgesloten. (Afb. 5).
4. Wees voorzichtig bij het toevoegen van meer hout als het vuur volledig brandt, aangezien het extreem heet wordt!



OP WELKE OPPERVLAKKEN KAN IK VOLCANO GEBRUIKEN?

Volcano is uitsluitend bedoeld voor gebruik buitenshuis. De maten Small en Medium zijn ontworpen als tafelhaarden, perfect van formaat voor buiteneettafels tot stijlvolle bijzettafels. Volcano moet altijd worden gebruikt met de bijgeleverde hittebeschermingsmat op een stabiele ondergrond. Zelfs met de mat wordt de haard extreem heet en kan er hete lucht onder ophopen.

Gebruik Volcano niet op warmtegevoelige materialen. Laat Volcano nooit onbeheerd achter op of nabij een brandbaar oppervlak, zelfs niet tijdens het afkoelen.



WAARSCHUWING VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN: LEES DE VOLGENDE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN VOORAFGAAND AAN HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT



WAARSCHUWING!

- Dit product is **UITSLUITEND VOOR GEBRUIK BUITEN** en wordt tijdens gebruik erg heet.
- Overlaad het product **NIET** met pellets of hout.
- Plaats de brander **NIET** binnen 3 meter van brandbare en warmtegevoelige materialen of voorwerpen. Zorg er ook voor dat er een minimale ruimte is boven het product van 1 meter vanaf de bovenkant van de unit. Pas op voor overhangende voorwerpen of bomen.
- Gebruik dit product **NIET** als oven. Kook of bereid **GEEN** voedsel in het product. **ALLEEN** gebruiken zoals aangegeven.
- Houd kinderen, kwetsbare mensen en huisdieren op een veilige afstand van het product wanneer het in gebruik is. Het product **NIET** onbeheerd achterlaten als deze in gebruik is.
- Gebruik **GEEN** schoonmaakmiddel op chemische basis, omdat dit bij het volgende gebruik een vlam kan veroorzaken.
- Gebruik dit product **NIET** in een tent, caravan, auto, kelder, zolder of op een boot of onder luifels, parasols of tuinhuisjes.
- Gebruik dit product **NIET** op terrasplanken of andere brandbare oppervlakken zoals droog gras, houtsnippers, bladeren of schors.
- Gebruik alleen voor het aansteken van pellets aanmaakvloeistof. Let bij het gebruik van aanmaakvloeistof op de waarschuwingen en instructies op de verpakking. Bewaar aanmaakvloeistof buiten het bereik en zicht van kinderen.
- Raak het product niet aan of verplaats het product **NIET** terwijl het aanstaat, omdat het extreem heet wordt.
- Zorg ervoor dat de brander uit de buurt van brandbare voorwerpen of brandbare vloeistoffen wordt geplaatst. Let op met het dragen van ontvlambare of losse kleding wanneer u de vuurplaats gebruikt.
- Dit product wordt gestookt op pellets of hout. Gebruik **GEEN** benzine, alcohol of soortgelijke stoffen om vuur aan te steken of opnieuw aan te steken! Gebruik alleen aanmaakblokjes in overeenstemming met EN 1860-3!
- Aan het product kan door onoplettend of onzorgvuldig gebruik onherstelbare schade ontstaan. Hanteer altijd de voorgescreven instructies.
- Het product mag tijdens gebruik **NIET** worden verplaatst (niet slepen).
- Gebruik **GEEN** water om de brand te blussen, aangezien dit schade aan de Volcano vuurhaard en letsel aan de gebruiker kan veroorzaken.



LET OP!

- Houd kinderen, kwetsbare mensen en huisdieren op veilige afstand!
- Gevaar voor koolmonoxidevergiftiging! **ALLEEN** voor gebruik buitenshuis! Gebruik de vuurkorf **NIET** in gesloten ruimtes!
- Gebruik de vuurkorf nooit voor het verbranden van afval of andere ongeschikte of niet aanbevolen brandstoffen, inclusief vloeibare brandstoffen.
- Het product wordt zeer heet! Probeer de Volcano vuurhaard nooit aan te raken of te verplaatsen tijdens gebruik of voordat deze volledig is afgekoeld. Elk direct contact kan leiden tot ernstig letsel, al dan niet per ongeluk. Plaats geen voorwerpen tegen de Volcano vuurhaard.
- De vuurplaats moet worden beschermd tegen wind en mag niet worden gebruikt als de wind hard is.
- Inspecteer om veiligheidsredenen altijd uw product vóór gebruik op tekenen van vermoeidheid en schade, en vervang uw model indien nodig. Als u een beschadigd apparaat blijft gebruiken, kan dit persoonlijk letsel of schade aan eigendommen veroorzaken.



WAARSCHUWING VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN: LEES DE VOLGENDE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN VOORAFGAAND AAN HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT

ROEST EN VERKLEURINGSVERSCIJNSELEN

De Volcano vuurkorf kan na verloop van tijd enige roest of verkleuring vertonen. Dit is een natuurlijk gevolg van de hoge temperaturen die het genereert, wat leidt tot wat bekendstaat als patina. Hoewel roestvrij staal een betere weerstand tegen roest biedt, is het niet volledig roestbestendig. Langdurige blootstelling aan vocht kan de kans op vlekken of roest vergroten. Deze veranderingen zullen echter de prestaties van je Volcano-producten niet beïnvloeden en vallen niet onder de levenslange prestatiegarantie. Volg de instructies voor onderhoud, reiniging en opslag die in deze handleiding worden beschreven.

OPSLAG

Aangezien dit model van staal is gemaakt, zal het oppervlak verouderen zodra het buiten wordt geplaatst en bij de eerste keer gebruik. Dit is te verwachten, heeft geen invloed op het gebruik en is geen productfout. Het product dient volledig gereinigd en gedroogd te worden na gebruik. Bewaar het product droog in de meegeleverde opbergtas. Wij kunnen niet verantwoordelijk worden gesteld voor roest door weersomstandigheden.

VERWIJDERING VAN HET PRODUCT

Gooi het product niet bij het gewone afval, maar lever het in bij een erkend afvalinzamelpunt volgens de geldende milieuregels. Dit bevordert hergebruik en recycling.

GARANTIEBEPALINGEN

Wij bieden een garantie van twee jaar vanaf de verkoopdatum.
Als er defecten aan het product zijn, neem dan contact op met uw verkooppunt.

Wij garanderen dat defecten als gevolg van materiaal- en fabricagefouten kosteloos worden verholpen door vervanging of reparatie gedurende een periode van 2 jaar vanaf de datum van aankoop.

Garantieaanspraken moeten onmiddellijk na het bekend worden ervan worden ingediend. In geval van een garantieclaim verzoeken wij het verkooppunt foto's van het defecte product, onder vermelding van de reden van de klacht, samen met de aankoopnota naar het service@outrade.eu te sturen. Het vervangen of repareren van het product verlengt de garantieperiode niet.

De garantie is niet van toepassing:

- bij slijtage
- bij schade veroorzaakt door verkeerd gebruik of oneigenlijk gebruik
- bij schade veroorzaakt door storm, blikseminslag of andere niet-verwijtbare calamiteiten
- bij gebreken die bij de klant al bekend waren op het moment van aankoop
- bij veranderingen of reparaties aan het product
- bij professioneel gebruik (restaurants, cateraars, hotels, campings, enz.)
- op roestvorming; dit hoort bij het product en kan worden afgeborsteld
- het artikel moet beschermd worden tegen water en vochtigheid, bij voorkeur met een weersbestendige hoes (die regelmatig van nattigheid ontdaan moet worden.)



ACHTUNG SICHERHEITSVORSCHRIFTEN: BITTE LESEN SIE DIE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN BEVOR SIE DAS PRODUCT VERWENDEN

Bevor Sie anfangen...

Richtlinien für den sicheren Gebrauch

Dieses Produkt ist für den häuslichen Gebrauch geeignet und sollte nicht kommerziell oder für gewerbliche Zwecke verwendet werden.

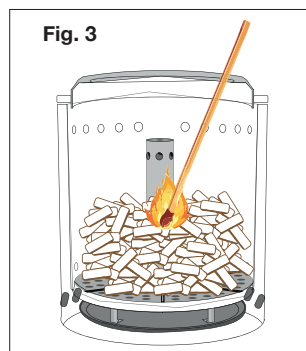
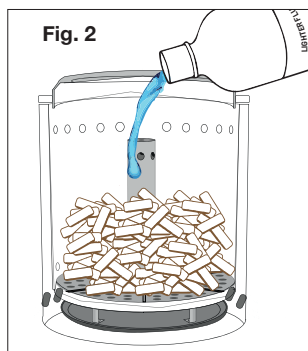
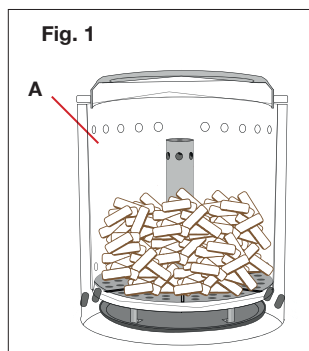
Führen Sie nur Arbeiten aus, die in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben sind. Jede andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch eine solche Verwendung entstehen.

ERSTE SCHRITTE

1. Lesen Sie vor der Verwendung alle Anweisungen und Warnhinweise.
2. Befestigen Sie bei den Modellen Large und Extra Large die Beine mit drei Schrauben am Brenner. Small und Medium Modelle sind vormontiert.
3. Stellen Sie sicher, dass das Produkt AUSSEN auf einer dauerhaft flachen, stabilen, hitzebeständigen und nicht brennbaren Oberfläche und fern von brennbaren Gegenständen aufgestellt wird.
4. Für die Tischmodelle (klein und mittel) verwenden Sie die mitgelieferte Schutzmatte mit der schwarzen Seite nach unten und nicht auf hitzeempfindlichen Materialien.

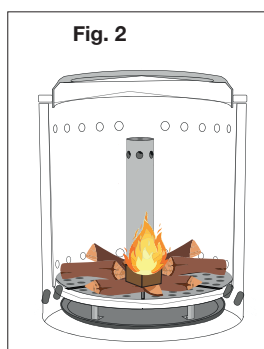
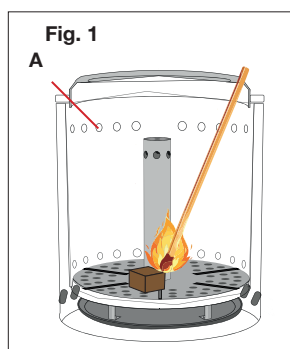
PELLETS

1. Geben Sie Pellets in die Brennkammer Ihrer Feuerstelle. (Fig. 1)
2. Feuerzeugflüssigkeit hinzufügen (Fig. 2). Zum Anzünden der Pellets ein langes Feuerzeug verwenden. (Fig. 3)
3. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie weitere Pellets hinzufügen, sobald das Feuer vollständig entzündet ist, da es extrem heiß wird! Zum Nachfüllen von Pellets verwenden Sie bitte eine Metallschaufel um Brandverletzungen zu vermeiden.



HOLZ

1. Fügen Sie einen Feueranzünder in die Brennkammer Ihrer Feuerstelle hinzu.
2. Verwenden Sie zum Anzünden des Feueranzünders ein langes Feuerzeug. (Fig. 1) Beginnen Sie mit der Zugabe von trockenem, kleinerem Holz (ohne Rinde). Laden Sie das Holz nicht höher als bis zu den inneren Brennlöchern (A), da sonst der Luftstrom unterbrochen wird. (Fig. 2).
3. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie weitere Holz hinzufügen, sobald das Feuer vollständig entzündet ist, da es extrem heiß wird!



AUF WELCHEN OBERFLÄCHEN KANN ICH VOLCANO VERWENDEN?

Volcano ist ausschließlich für die Nutzung im Außenbereich vorgesehen. Die Größen Small und Medium sind als Tisch-Feuerstellen konzipiert – ideal für Esstische im Freien oder stilvolle Beistelltische. Volcano sollte immer mit der mitgelieferten Hitzeschutzmatte auf einer stabilen Oberfläche verwendet werden. Auch mit der Matte wird die Feuerstelle extrem heiß, und heiße Luft kann sich darunter ansammeln.

Verwenden Sie Volcano nicht auf hitzeempfindlichen Materialien. Lassen Sie Volcano niemals unbeaufsichtigt auf oder in der Nähe von brennbaren Oberflächen, selbst während des Abkühlens.



ACHTUNG SICHERHEITSVORSCHRIFTEN: BITTE LESEN SIE DIE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN BEVOR SIE DAS PRODUCT VERWENDEN



WARNUNG!

- Dieses Produkt ist **NUR** für den Gebrauch im **AUSSENBEREICH** bestimmt und wird während des Gebrauchs sehr heiß.
- Überladen Sie das Produkt **NICHT** mit Holz.
- Stellen Sie den Brenner **NICHT** in einem Abstand von 3 Meter zu brennbaren und hitzeempfindlichen Materialien oder Gegenständen auf. Stellen Sie außerdem sicher, dass von der Oberseite des Geräts aus ein Mindestabstand von 3 m eingehalten wird. Achten Sie auf überhängende Gegenstände oder Bäume.
- Benutzen Sie dieses Produkt **NICHT** als Ofen. Kochen oder bereiten Sie **KEINE** Speisen in dem Produkt zu. **NUR** gemäß Anweisung verwenden.
- Halten Sie Kinder, schutzbedürftige Personen und Haustiere während des Gebrauchs in sicherer Entfernung vom Produkt. Lassen Sie das Gerät **NICHT** unbeaufsichtigt, wenn es heiß ist.
- Verwenden Sie **KEINEN** Reiniger auf chemischer Basis, da dieser bei der nächsten Verwendung ein Feuer entzünden könnte.
- Verwenden Sie dieses Produkt **NICHT** in einem Zelt, Wohnwagen, Auto, Keller, Dachboden oder auf einem Boot oder unter Markisen, Sonnenschirmen oder Pavillons.
- Verwenden Sie dieses Produkt **NICHT** auf Terrassendielen oder anderen brennbaren Oberflächen wie trockenem Gras, Holzsplänen, Blättern oder dekorativer Rinde.
- Berühren oder bewegen Sie das Produkt **NICHT**, während es in Betrieb ist, da es sonst extrem heiß wird.
- Stellen Sie sicher, dass der Brenner nicht in der Nähe von brennbaren Gegenständen oder brennbaren Flüssigkeiten aufgestellt ist. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie beim Betrieb der Feuerstelle brennbare oder weite Kleidung tragen.
- Dieses Produkt wird mit Holz betrieben. Verwenden Sie **KEIN** Benzin, Alkohol oder ähnliche Substanzen zum Anzünden eines Feuers.
- Bei unsachgemäßer oder nachlässiger Verwendung können am Produkt irreparable Schäden entstehen. Befolgen Sie stets die vorgeschriebenen Anweisungen.
- Das Produkt darf während des Gebrauchs **NICHT** bewegt (nicht gezogen) werden.
- Verwenden Sie zum Löschen des Feuers **KEIN** Wasser, da dies zu Schäden an der Feuerstelle und zu Verletzungen des Benutzers führen kann.
- **ACHTUNG!** Gefahr einer Kohlenmonoxid Vergiftung. Feuerstelle nicht in geschlossenen Räumen, sondern nur im Freien betreiben!
- **ACHTUNG!** Nationale und Örtliche Bestimmungen, wie beispielsweise Genehmigungen, Betrieb, Sicherheitsabstände und andere, müssen erfüllt werden.
- Im Feuerstelle darf nur ofenfertiges, naturbelassenes Nadel- oder Laubholz (oder Presslinge aus diesen Hölzern) verbrannt werden.
- **ACHTUNG!** Dieser Feuerstelle wird sehr heiß und darf während des Betriebes nicht bewegt werden!
- **ACHTUNG!** Zum Anzünden oder Wiederanzünden keinen Spiritus oder Benzin verwenden! Nur Anzündhilfen entsprechend EN 1860-3 verwenden!
- **Hinweis:** Der Feuerstelle darf verformt oder defekt nicht betrieben werden. Dies ist vor jedem Gebrauch zu kontrollieren.



VORSICHTIG

- Halten Sie Kinder, schutzbedürftige Personen und Haustiere fern!
- Gefahr einer Kohlenmonoxidvergiftung! **NUR** für den Außenbereich! Benutzen Sie den Feuerstelle **NICHT** in geschlossenen Räumen!
- Verwenden Sie den Feuerstelle niemals zum Verbrennen von Abfall oder anderen ungeeigneten oder nicht empfohlenen Brennstoffen, einschließlich flüssiger Brennstoffe.
- Das Produkt wird sehr heiß! Versuchen Sie niemals, den Feuerstelle während des Gebrauchs oder bevor er vollständig abgekühlt ist, zu berühren oder zu bewegen. Jeder direkte Kontakt kann zu schweren Verletzungen führen, egal ob versehentlich oder anderweitig. Lehnen Sie keine Gegenstände gegen die Feuerstelle.
- Die Feuerstelle sollte vor Wind geschützt werden und bei starkem Wind nicht genutzt werden.
- Überprüfen Sie Ihr Produkt aus Sicherheitsgründen vor der Verwendung immer auf Anzeichen von Ermüdung und Beschädigung und tauschen Sie Ihr Modell bei Bedarf aus. Die weitere Verwendung eines beschädigten Geräts kann zu Personen- oder Sachschäden führen.



ACHTUNG SICHERHEITSVORSCHRIFTEN: BITTE LESEN SIE DIE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN BEVOR SIE DAS PRODUCT VERWENDEN

ROST UND VERFÄRBUNG

Der Volcano-Feuerstelle kann im Laufe der Zeit Rost oder Verfärbungen aufweisen. Dies ist ein natürlicher Effekt der hohen Temperaturen, die er erzeugt, und führt zu dem, was als Patina bekannt ist. Während Edelstahl eine bessere Beständigkeit gegen Rost bietet, ist er nicht vollständig rostfrei.

Langfristige Feuchtigkeitsexposition kann die Wahrscheinlichkeit von Flecken oder Rost erhöhen. Diese Veränderungen wirken sich jedoch nicht auf die Leistung Ihrer Volcano-Produkte aus und sind nicht durch die lebenslange Leistungsgarantie abgedeckt. Bitte befolgen Sie die Anweisungen zur Wartung, Reinigung und Lagerung, die in diesem Handbuch aufgeführt sind.

LAGERUNG

Da dieses Modell aus Stahl gefertigt ist, altert die Oberfläche, sobald es im Freien aufgestellt wird und beim ersten Gebrauch. Dies ist zu erwarten, beeinträchtigt die Nutzung nicht und stellt keinen Produktfehler dar. Das Produkt sollte nach Gebrauch vollständig gereinigt und getrocknet werden. Bewahren Sie das Produkt trocken in der mitgelieferten Reisetasche auf. Für witterungsbedingten Rost können wir keine Haftung übernehmen.

Entsorgung des Produkts

Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll. Bringen Sie es zu einer autorisierten Sammelstelle gemäß den geltenden Umweltvorschriften. Dies unterstützt Wiederverwendung und Recycling.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Wir bieten eine Garantie von zwei Jahren ab dem Verkaufsdatum.
Bei Produktmängeln wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Wir garantieren, dass Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind, innerhalb von 2 Jahren ab dem Kaufdatum kostenlos durch Ersatz oder Reparatur behoben werden.

Garantieansprüche müssen unmittelbar nach Bekanntwerden des Mangels geltend gemacht werden. Im Falle eines Garantieanspruchs bitten wir den Händler, Fotos des defekten Produkts zusammen mit der Kaufrechnung und der Angabe des Grundes der Reklamation an service@outrade.eu zu senden. Der Austausch oder die Reparatur des Produkts verlängert nicht die Garantiezeit.

Die Garantie gilt nicht:

- Bei Verschleiß
- Bei Schäden, die durch unsachgemäße oder falsche Verwendung verursacht wurden
- Bei Schäden, die durch Sturm, Blitzschlag oder andere unvorhersehbare Ereignisse verursacht wurden
- Bei Mängeln, die dem Kunden zum Zeitpunkt des Kaufs bereits bekannt waren
- Bei Veränderungen oder Reparaturen am Produkt
- Bei professioneller Nutzung (Restaurants, Caterer, Hotels, Campingplätze usw.)
- Bei Rostbildung; dies gehört zum Produkt und kann abgekratzt werden
- Das Produkt muss vor Wasser und Feuchtigkeit geschützt werden, idealerweise mit einer wetterfesten Abdeckung (die regelmäßig von Feuchtigkeit befreit werden sollte).



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ: VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

Avant de commencer ...

Consignes d'utilisation sûre

Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial. Les règlements généraux reconnus de prévention des accidents et les consignes de sécurité inclus doivent être respectées. Effectuez seulement des tâches qui sont décrites dans ce manuel. Toute autre utilisation est inappropriée. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant de cette utilisation.

Information du produit

A propos de ce produit



REMARQUE

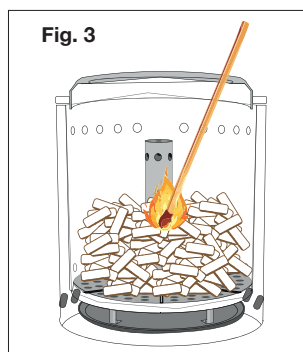
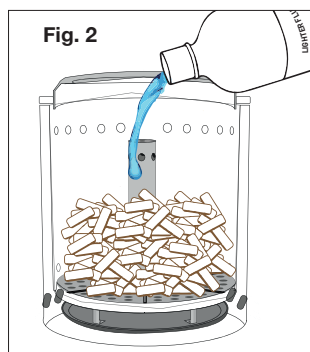
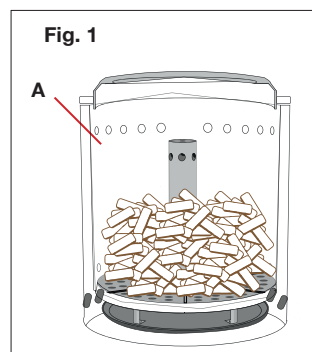
Retirez tout emballage avant utilisation, mais conservez les consignes de sécurité.

COMMENCER

1. Lisez toutes les instructions et avertissements avant utilisation.
2. Pour les modèles Large et Extra Large, fixez les pieds au brûleur avec 3 vis. Les modèles Small et Medium sont pré-assemblés et ne nécessitent aucun assemblage.
3. Assurez-vous que le produit est positionné à l'EXTÉRIEUR sur une surface permanente plane, stable, résistante à la chaleur et ininflammable, à l'écart des objets inflammables.
4. Pour les modèles de table (Small et Medium), utilisez le tapis de protection fourni avec la face noire vers le bas et évitez de les placer sur des matériaux sensibles à la chaleur.

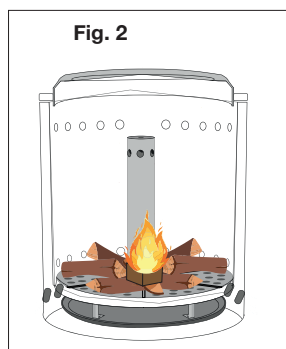
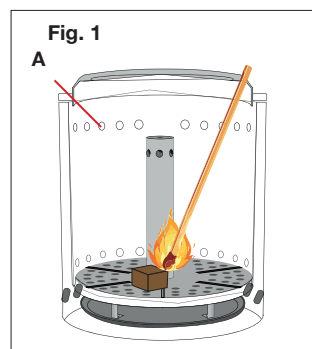
PELLETS

1. Ajoutez des granulés dans la chambre de combustion de Volcano. (Fig. 1)
2. Ajoutez de l'essence à briquet (Fig. 2). Utilisez un long briquet pour allumer les pellets. (Fig.3)
3. Soyez prudent lorsque vous ajoutez des pellets une fois que le feu est complètement allumé car il deviendra extrêmement chaud !



BOIS

1. Ajoutez un allume-feu dans la chambre de combustion de votre foyer Volcano.
2. Utilisez un long briquet pour allumer l'allume-feu. (Fig.4)
3. Commencez à ajouter du bois sec et plus petit (sans écorce). Ne chargez pas le bois plus haut que les trous de combustion intérieurs (A), cela couperait le flux d'air. (Fig.5).
4. Soyez prudent lorsque vous ajoutez des bois une fois que le feu est complètement allumé car il deviendra extrêmement chaud !



SUR QUELLES SURFACES PUIS-JE UTILISER VOLCANO ?

Volcano est conçu uniquement pour une utilisation en extérieur. Les tailles Small et Medium sont conçues comme des braseros de table, parfaitement adaptées aux tables de repas en plein air ou aux tables d'appoint élégantes. Volcano doit toujours être utilisé avec le tapis de protection thermique inclus, sur une surface stable. Même avec le tapis, le brasero devient extrêmement chaud et de l'air chaud peut s'accumuler en dessous. N'utilisez pas Volcano sur des matériaux sensibles à la chaleur. Ne laissez jamais Volcano sans surveillance sur ou à proximité d'une surface combustible, même lorsqu'il refroidit.



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ: VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER L'APPAREIL



AVERTISSEMENT!

- Ce produit est destiné à un **USAGE EXTÉRIEUR UNIQUEMENT** et deviendra très chaud pendant son utilisation.
- **NE** surchargez **PAS** le produit avec des granulés ou du bois.
- **NE** placez **PAS** le brûleur à moins de 1 mètre de matériaux ou d'objets inflammables et sensibles à la chaleur. Assurez-vous également qu'il y a un dégagement minimum de 1 m à partir du haut de l'unité. Méfiez-vous des objets ou des arbres en surplomb.
- **NE PAS** utiliser ce produit comme fournaise. **NE PAS** cuisiner ni préparer d'aliments dans le produit. Utilisez **UNIQUEMENT** comme indiqué.
- Gardez les enfants, les personnes vulnérables et les animaux domestiques à une distance sûre du produit lors de son utilisation. **NE PAS** laisser sans surveillance lorsqu'il fait chaud.
- **NE PAS** utiliser de nettoyant à base de produits chimiques car cela pourrait allumer une flamme lors de la prochaine utilisation.
- **NE PAS** utiliser ce produit dans une tente, une caravane, une voiture, une cave, un loft ou sur un bateau ou sous des auvents, parasols ou tonnelles.
- **NE PAS** utiliser ce produit sur une terrasse ou toute autre surface inflammable telle que de l'herbe sèche, des copeaux de bois, des feuilles ou de l'écorce décorative.
- Uniquement pour les boulettes de foudre, utilisez de l'essence à briquet. Faites attention aux avertissements et aux instructions figurant sur l'emballage lorsque vous utilisez de l'essence à briquet. Conservez l'essence à briquet hors de la portée et de la vue des enfants.
- **NE PAS** manipuler ou déplacer le produit lorsqu'il est allumé car il deviendra extrêmement chaud.
- Assurez-vous que le brûleur est éloigné des objets ou des liquides inflammables. Soyez prudent lorsque vous portez des vêtements inflammables ou amples lorsque vous utilisez le foyer.
- Ce produit est alimenté par des pellets ou du bois. N'utilisez **PAS** d'essence, d'alcool ou de substances similaires pour allumer un feu.
- Des dommages irréparables au produit peuvent être causés par une utilisation inappropriée ou imprudente. Respectez toujours les instructions prescrites.
- Le produit ne doit **PAS** être déplacé (ne pas traîner) pendant son utilisation.
- Attention ! N'utilisez pas de spiritueux ou de essence pour allumer ou rallumer le feu ! Utilisez uniquement des allume-feu conformes à la norme EN 1860-3 !
- **NE PAS** utiliser d'eau pour éteindre le feu car cela pourrait endommager le foyer Volcano ainsi que blesser l'utilisateur.



ATTENTION!

- Gardez les enfants, les personnes vulnérables et les animaux domestiques à distance de sécurité !
- Risque d'intoxication au monoxyde de carbone ! **UNIQUEMENT** pour une utilisation en extérieur ! **NE PAS** utiliser le brasero dans des pièces fermées !
- N'utilisez jamais le brasero pour brûler des déchets ou tout autre combustible inapproprié ou non recommandé, y compris des combustibles liquides.
- Le produit deviendra très chaud ! N'essayez jamais de toucher ou de déplacer le Volcano Fire pit pendant l'utilisation ou avant qu'il n'ait complètement refroidi. Tout contact direct peut entraîner des blessures graves, accidentelles ou non. N'appuyez aucun objet contre le Volcano Fire pit.
- Le foyer doit être protégé du vent et ne pas être utilisé lorsque le vent souffle fort.
- Pour des raisons de sécurité, inspectez toujours votre produit avant utilisation pour détecter tout signe de fatigue et de dommage, et remplacez votre modèle si nécessaire. Continuer à utiliser un appareil endommagé pourrait provoquer des blessures ou des dommages matériels.

STOCKAGE

Ce modèle étant en acier, la surface vieillira dès sa mise en extérieur et dès la première utilisation. Ceci est normal, n'affecte pas l'utilisation et ne constitue pas un défaut du produit. Le produit doit être complètement nettoyé et séché après utilisation. Conservez le produit au sec dans le sac de voyage fourni. Nous ne pouvons être tenus responsables de la rouille due aux conditions météorologiques.



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ: VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

ROUILLE ET DÉCOLORATION

Le foyer Volcano peut présenter des signes de rouille ou de décoloration avec le temps. Cela résulte naturellement des températures élevées qu'il génère, ce qui conduit à ce que l'on appelle la patine. Bien que l'acier inoxydable offre une meilleure résistance à la rouille, il n'est pas complètement à l'abri de la rouille. Une exposition prolongée à l'humidité peut augmenter la probabilité de taches ou de rouille. Cependant, ces changements n'affecteront pas les performances de vos produits Volcano et ne sont pas couverts par la garantie de performance à vie. Veuillez suivre les instructions d'entretien, de nettoyage et de stockage décrites dans ce manuel.

STOCKAGE

Étant donné que ce modèle est fabriqué en acier, la surface vieillira dès qu'il sera placé à l'extérieur et dès la première utilisation. Cela est à prévoir, n'affecte pas l'utilisation et ne constitue pas un défaut du produit. Le produit doit être complètement nettoyé et séché après utilisation. Conservez le produit dans un endroit sec et dans le sac de voyage fourni. Nous ne pouvons être tenus responsables de la rouille due aux conditions météorologiques.

ÉLIMINATION DU PRODUIT

Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers. Apportez-le à un point de collecte agréé conformément aux réglementations environnementales en vigueur. Cela favorise la réutilisation et le recyclage.

CONDITIONS DE GARANTIE

Nous offrons une garantie de deux ans à partir de la date de vente. Si le produit présente des défauts, veuillez contacter votre point de vente.

Nous garantissons que les défauts résultant de vices de matériau ou de fabrication seront réparés ou remplacés gratuitement pendant une période de 2 ans à partir de la date d'achat.

Les réclamations de garantie doivent être soumises immédiatement après leur constatation. En cas de réclamation, nous demandons au point de vente d'envoyer des photos du produit défectueux, avec la raison de la plainte et la preuve d'achat, à l'adresse suivante : service@outrade.eu. Le remplacement ou la réparation du produit ne prolonge pas la période de garantie.

La garantie ne s'applique pas :

- En cas d'usure normale
- En cas de dommages causés par une mauvaise utilisation ou une utilisation incorrecte
- En cas de dommages causés par une tempête, un éclair ou d'autres événements imprévisibles
- En cas de défauts déjà connus du client au moment de l'achat
- En cas de modifications ou de réparations effectuées sur le produit
- En cas d'utilisation professionnelle (restaurants, traiteurs, hôtels, campings, etc.)
- En cas de formation de rouille ; cela fait partie du produit et peut être brossé
- L'article doit être protégé de l'eau et de l'humidité, de préférence avec une housse résistante aux intempéries (qui doit être régulièrement vidée de l'humidité).



OutTrade BV

Meeleweg 76 – 7711 EP Nieuwleusen

The Netherlands Tel. +31 (0)529-48 28 08 info@outtrade.eu

www.outtrade.eu

MADE IN P.R.C.